

Committee / *Commission*

PECH

Meeting of / *Réunion du*
06/09/2012

BUDGETARY AMENDMENTS
(2013 Procedure)
AMENDEMENTS BUDGÉTAIRES
(Procédure 2013)

Rapporteur: Crescenzo RIVELLINI

LV

LV

Grozījuma projekts 6800

=== PECH/6800 ===

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, referents/-e Crescenzo Rivellini, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 01 01. pants — Izdevumi saistībā ar personālu, kas nodarbināts politikas jomā “Jūrlietas un zivsaimniecība”

Grozīt summas šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 01 01	29 678 337	29 678 337	30 412 839	30 412 839	29 788 312	29 788 312	624 527	624 527	30 412 839	30 412 839
Rezerve										
Kopā	29 678 337	29 678 337	30 412 839	30 412 839	29 788 312	29 788 312	624 527	624 527	30 412 839	30 412 839

Pamatojums:

Atjauno budžeta projektu (BP).

Grozījuma projekts 6801

=== PECH/6801 ===

iesniedza referents/-e Crescenzo Rivellini, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 01 02 01. postenis — Ārštata darbinieki

Grozīt summas šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 01 02 01	2 550 747	2 550 747	2 514 500	2 514 500	2 493 601	2 493 601	20 899	20 899	2 514 500	2 514 500
Rezerve										
Kopā	2 550 747	2 550 747	2 514 500	2 514 500	2 493 601	2 493 601	20 899	20 899	2 514 500	2 514 500

Pamatojums:

Atjauno budžeta projektu (BP).

Grozījuma projekts 6802

=== PECH/6802 ===

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, Crescenzo Rivellini, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 01 03. pants — Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Jūrlietas un zivsaimniecība” informācijas un komunikācijas tehnoloģijas aprīkojumu un pakalpojumiem

Grozīt summas šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 01 03	1 894 910	1 894 910	1 890 142	1 890 142	1 885 339	1 885 339	4 803	4 803	1 890 142	1 890 142
Rezerve										
Kopā	1 894 910	1 894 910	1 890 142	1 890 142	1 885 339	1 885 339	4 803	4 803	1 890 142	1 890 142

Pamatojums:

Atjauno budžeta projektu (BP).

Grozījuma projekts 6803

==== PECH/6803 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 02 01 01. postenis — Intervences pasākumi attiecībā uz zivsaimniecības produktiem – Jauni pasākumi

Grozīt summas šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 02 01 01	15 000 000	14 412 834	11 500 000	11 500 000	11 500 000	11 500 000	3 500 000	3 500 000	15 000 000	15 000 000
Rezerve										
Kopā	15 000 000	14 412 834	11 500 000	11 500 000	11 500 000	11 500 000	3 500 000	3 500 000	15 000 000	15 000 000

Pamatojums:

Ņemot vērā šī pasākuma nozīmi, pašlaik notiekošo KTO pārskatīšanu un krīzi zivsaimniecības nozarē, tiek nodrošināta ievērojama budžeta finansējuma palielināšana, lai tādējādi panāktu, ka šīs nozares stabilitāte un efektivitāte neturpina pasliktināties.

Grozījuma projekts 6804

==== PECH/6804 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 02 03 01. postenis — Zivsaimniecības programma attālākiem reģioniem – Jauni pasākumi

Grozīt summas šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 02 03 01	14 996 768	14 223 191	14 996 768	15 000 000	14 996 768	15 000 000	2 003 232	2 000 000	17 000 000	17 000 000
Rezerve										
Kopā	14 996 768	14 223 191	14 996 768	15 000 000	14 996 768	15 000 000	2 003 232	2 000 000	17 000 000	17 000 000

Pamatojums:

Ņemot vērā nepieciešamību kompensēt papildu izmaksas, kas rodas nošķirtības rezultātā un sakarā ar krīzi zivsaimniecības nozarē, pietiekams finansējums būtu jānodrošina *Pesca* programmai attālākiem reģioniem. Tāpēc saistību un maksājumu apropriācijas tiek noteiktas EUR 17 miljonu apmērā.

Grozījuma projekts 6805

==== PECH/6805 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, Carmen Fraga Estévez, referents/-e Crescenzo Rivellini, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 03 03. pants — Sagatavošanās darbi jaunām starptautiskām zvejniecības organizācijām un citas neobligātas iemaksas starptautiskās organizācijās

Grozītsummas un juridisko pamatu šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 03 03	5 500 000	5 215 170	4 500 000	4 000 000	4 500 000	4 000 000	1 000 000	1 215 170	5 500 000	5 215 170
Rezerve										
Kopā	5 500 000	5 215 170	4 500 000	4 000 000	4 500 000	4 000 000	1 000 000	1 215 170	5 500 000	5 215 170

Juridiskais pamats:

Pirms rindkopas:

Padomes 2006. gada 22. maija Regula (EK) Nr. 861/2006, jūras tiesību jomā (OV L 160, 14.6.2006., 1. lpp.).

Grozīt tekstu šādi:

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas prerogatīvām iestāžu līmenī, kā paredzēts 49. panta 6. punkta d) apakšpunktā Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, ~~Euratom~~)~~Euratom~~ Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.).

Pamatojums:

Nelegālas zvejas apkarošana ir gan ES prioritāte, gan uzdevums, ko var veikt tikai pasaules mērogā, tāpēc ES iesaistīšanās starptautiskā līmenī ir ļoti svarīga. Parlaments pilnībā atbalsta šo prioritāti un tāpēc uzskata, ka ir būtiski paplašināt un nostiprināt starptautisko zvejniecības organizāciju tīklu. Tāpēc apropriācijas būtu jā saglabā vismaz tādā pašā līmenī kā 2012. gadā.

Grozījuma projekts 6806

=== PECH/6806 ===

iesniedza referents/-e Crescenzo Rivellini, Carmen Fraga Estévez, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 04 01. pants — Ciešāks dialogs ar zvejniecības nozari un nozarēm, kuras skar kopējā zivsaimniecības politika

Grozīt summas šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 04 01	6 400 000	5 641 866	5 390 000	4 877 000	5 390 000	4 877 000	1 010 000	764 866	6 400 000	5 641 866
Rezerve										
Kopā	6 400 000	5 641 866	5 390 000	4 877 000	5 390 000	4 877 000	1 010 000	764 866	6 400 000	5 641 866

Pamatojums:

Komisija ir konsekventi apgalvojusi, ka sekmīgai zivsaimniecības politikai ir nepieciešama ciešāka zvejnieku iesaiste lēmumu pieņemšanā, un viens no galvenajiem gaidāmās reformas balstiem ir pāreja uz augšupēju pieeju, kas zivsaimniecības nozarei piešķirs lielāku lomu. Tam nepārprotami būs nepieciešami labāki dialoga ceļi, kas būs arī jāfinansē; tāpēc apropriācijas būtu jā saglabā tādā pašā līmenī kā 2012. gadā.

Grozījuma projekts 6807

=== PECH/6807 ===

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, João Ferreira, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 06 11. pants — Eiropas Zivsaimniecības fonds (EZF) – Operatīva tehniskā palīdzība

Grozītsummas un piezīmes šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 06 11	4 346 082	3 413 566	3 500 000	2 600 000	3 500 000	2 600 000	500 000	400 000	4 000 000	3 000 000
Rezerve										
Kopā	4 346 082	3 413 566	3 500 000	2 600 000	3 500 000	2 600 000	500 000	400 000	4 000 000	3 000 000

Piezīmes:

Pirms rindkopas:

Tehniskajā palīdzībā ietilpst sagatavošanas, uzraudzības, pārvadības pasākumi, kas ir nepieciešami, lai īstenotu EZF.

Grozīt tekstu šādi:

Šī aproprācija paredzēta, lai segtu EZF finansētos tehniskās palīdzības pasākumus, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1198/2006 46. pantā. Tehniskās palīdzības pasākumi ietver pētījumus, novērtējumus, pasākumus, kas paredzēti partneriem, pasākumus informācijas izplatīšanai, datorsistēmu uzstādīšanai, ekspluatāciju un savstarpēju savienošanu, kas nepieciešama pārvaldībai, uzraudzībai, revīzijai, inspekcijai un novērtēšanai, novērtēšanas metožu pilnveidošanai un informācijas apmaiņai par praktisko pieredzi šajā nozarē un transnacionālu un Savienības tīklu izveidošanai starp personām, kuras darbojas piekrastes zvejas zonu *ilgtspējīgas* ilgtspējas attīstības jomā.

Pamatojums:

Ņemot vērā tehniskās palīdzības pasākumu nozīmi piekrastes zvejas zonu ilgtspējīgai attīstībai, Komisijas un Padomes ierosinātās budžeta aproprācijas būtu jāpalielina.

Grozījuma projekts 6808

==== PECH/6808 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, referents/-e Crescenio Rivellini, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 06 12. pants — Eiropas Zivsaimniecības fonds (EZF) – Konverģences mērķis

Grozīt summas šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 06 12	507 543 231	341 356 590	519 652 868	375 000 000	519 652 868	345 000 000		30 000 000	519 652 868	375 000 000
Rezerve										
Kopā	507 543 231	341 356 590	519 652 868	375 000 000	519 652 868	345 000 000		30 000 000	519 652 868	375 000 000

Pamatojums:

Atjauno budžeta projektu (BP).

Grozījuma projekts 6809

==== PECH/6809 ====

iesniedza referents/-e Crescenio Rivellini, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 06 13. pants — Eiropas Zivsaimniecības fonds (EZF) — Ar konverģences mērķi nesaistīti pasākumi

Grozīt summas šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 06 13	159 986 289	113 785 530	163 154 844	125 000 000	163 154 844	120 000 000		5 000 000	163 154 844	125 000 000
Rezerve										
Kopā	159 986 289	113 785 530	163 154 844	125 000 000	163 154 844	120 000 000		5 000 000	163 154 844	125 000 000

Pamatojums:

Atjauno budžeta projektu (BP).

Grozījuma projekts 6810

==== PECH/6810 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, Joāo Ferreira, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 07 01. pants — Zvejas resursu pārvaldības atbalsta pasākumi (izejas datu vākšana)

Grozīt summas šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 07 01	47 500 000	38 307 795	46 000 000	35 500 000	46 000 000	35 500 000	2 000 000	2 000 000	48 000 000	37 500 000
Rezerve										
Kopā	47 500 000	38 307 795	46 000 000	35 500 000	46 000 000	35 500 000	2 000 000	2 000 000	48 000 000	37 500 000

Pamatojums:

Ņemot vērā iepriekšējās Eiropas Parlamenta rezolūcijas par KZP un nepieciešamību īstenot ekosistēmas pieeju zivsaimniecības pārvaldībai, kā arī jo īpaši nepieciešamību iegūt vairāk zinātnisku atziņu par vispārējo stāvokli zvejas resursu jomā, tādējādi palīdzot nodrošināt, ka veicamās darbības ir pienācīgi pamatotas un ilgtspējīgas, gan saistību, gan maksājumu apropriācijas būtu jāpalielina.

Grozījuma projekts 6811

==== PECH/6811 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, Crescenzo Rivellini, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 07 01. pants — Zvejas resursu pārvaldības atbalsta pasākumi (izejas datu vākšana)**Grozīt summas šādi:**

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 07 01	47 500 000	38 307 795	46 000 000	35 500 000	46 000 000	35 500 000	1 500 000	1 500 000	47 500 000	37 000 000
Rezerve										
Kopā	47 500 000	38 307 795	46 000 000	35 500 000	46 000 000	35 500 000	1 500 000	1 500 000	47 500 000	37 000 000

Pamatojums:

Ir jānodrošina pienācīga līmeņa atbalsts, lai īstenotu šajā attiecīgajā budžeta pozīcijā paredzētos mērķus. Tādēļ apropriācijas būtu jā saglabā pēc iespējas tuvāk 2012. gada budžeta līmenim.

Grozījuma projekts 6812

==== PECH/6812 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, Crescenzo Rivellini, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 08 01. pants — Finansiālais ieguldījums attiecībā uz dalībvalstu izdevumiem kontroles jomā**Grozīt summas šādi:**

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 08 01	47 430 000	23 894 961	46 330 000	23 350 000	46 330 000	23 350 000	1 170 000	650 000	47 500 000	24 000 000
Rezerve										
Kopā	47 430 000	23 894 961	46 330 000	23 350 000	46 330 000	23 350 000	1 170 000	650 000	47 500 000	24 000 000

Pamatojums:

Ir jānodrošina pienācīga līmeņa atbalsts, lai īstenotu šajā attiecīgajā budžeta pozīcijā paredzētos mērķus. Tādēļ apropriācijas būtu jā saglabā pēc iespējas tuvāk 2012. gada budžeta līmenim.

Grozījuma projekts 6813

==== PECH/6813 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, referents/-e Crescenzo Rivellini, Carmen Fraga Estévez, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 08 05 01. postenis — Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūra (*EFCA*) — Iemaksa saskaņā ar 1. un 2. sadaļu

Grozīt summas šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 08 05 01	7 337 359	7 337 359	7 311 359	7 311 359	7 238 245	7 238 245	578 114	578 114	7 816 359	7 816 359
Rezerve										
Kopā	7 337 359	7 337 359	7 311 359	7 311 359	7 238 245	7 238 245	578 114	578 114	7 816 359	7 816 359

Pamatojums:

Lai uzlabotu zivsaimniecības kontroli, Zivsaimniecības kontroles aģentūra ir izstrādājusi jaunu elektronisko pārbauzu ziņojumu (*EIR*) sistēmu, lai racionalizētu un uzlabotu dalībvalstu pārbauzu koordināciju, kas samazinās izmaksas un vienkāršos atzinumu apkopošanu. Aģentūra norāda, ka šīs sistēmas laišana ekspluatācijā maksā EUR 505 000. Tāpēc tiek ierosināts finansēt šīs izmaksas un atjaunot summu, ko Komisija bija paredzējusi Aģentūras darbībai 2013. gadā.

Grozījuma projekts 6814

==== PECH/6814 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, referents/-e Crescenzo Rivellini, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 08 05 02. postenis — Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūra (*EFCA*) — Iemaksa saskaņā ar 3. sadaļu

Grozītsummas un piezīmes šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 08 05 02	1 693 541	2 693 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	127 459	127 459	1 750 000	1 750 000
Rezerve										
Kopā	1 693 541	2 693 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	127 459	127 459	1 750 000	1 750 000

Piezīmes:Pēc rindkopas:

Finanšu regulas 185. pantā minētajām institūcijām jāiekļauj vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 6 0 0. postenī.

Grozīt tekstu šādi:

Eiropas Savienības kopējā iemaksa 2013. gadam ir EUR ~~9 216 900.9~~ 143 786. Budžetā ierakstītajai summai EUR ~~8 933 900.8~~ 860 786 pieskaita EUR 283 000, ko iegūst, atgūstot pārpalikumu.

Pamatojums:

Ir jānodrošina pienācīga līmeņa atbalsts, lai īstenotu šajā attiecīgajā budžeta pozīcijā paredzētos mērķus. Ņemot vērā to, cik svarīga iestāde ir Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūra un cik augsta ir tās darba kvalitāte, appropriācijas būtu jāsauglabā pēc iespējas tuvāk 2012. gada budžeta līmenim.

Grozījuma projekts 6815

==== PECH/6815 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, Isabella Lövin, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 08 05 02. postenis — Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūra (*EFCA*) — Iemaksa saskaņā ar 3. sadaļu

Grozītsummas un piezīmes šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 08 05 02	1 693 541	2 693 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	2 805 000	2 805 000	4 427 541	4 427 541
Rezerve										
Kopā	1 693 541	2 693 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	1 622 541	2 805 000	2 805 000	4 427 541	4 427 541

Piezīmes:

Pēc rindkopas:

Finanšu regulas 185. pantā minētajām institūcijām jāiekļauj vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 6 0 0. postenī.

Grozīt tekstu šādi:

Eiropas Savienības kopējā iemaksa 2013. gadam ir EUR ~~9 216 900.9~~ 143 786. Budžetā ierakstītajai summai EUR ~~8 933 9008 860 786~~ pieskaita EUR 283 000, ko iegūst, atgūstot pārpalikumu.

Pamatojums:

ES ir uzņēmusies nozīmīgas starptautiskas saistības par zvejniecības uzraudzību starptautiskajos ūdeņos 2013. gadā, sevišķi saistībā ar *JICES*. 2013. gadā paredzamās izmaksas patruļkuģiem būs EUR 1,8 miljoni. Turklāt EUR 500 000 ir ierosināts izmantot tehnoloģiju sistēmas izmēģinājuma projekta izstrādei un/vai pirkšanai. Tehnoloģija nākotnē būtu pielāgojama arī citu zvejniecību vajadzībām. Visbeidzot, EUR 505 000 ir ierosināts izmantot jaunai elektronisko pārbaužu ziņojumu sistēmai, kuras izveide ievērojami uzlabotu efektivitāti un samazinātu dalībvalstu izmaksas.

Grozījuma projekts 6816

==== PECH/6816 ====

iesniedza referents/-e Crescenzo Rivellini, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

11 09 05. pants — Programma integrētas jūrniecības politikas (IJP) turpmākas izstrādes atbalstam

Grozīt summas šādi:

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 09 05	16 560 000	2 370 532	—	15 240 000	—	12 240 000	—	3 000 000	—	15 240 000
Rezerve										
Kopā	16 560 000	2 370 532	—	15 240 000	—	12 240 000	—	3 000 000	—	15 240 000

Pamatojums:

Atjauno budžeta projektu (BP).

Grozījuma projekts 6818

==== PECH/6818 ====

iesniedza referents/-e Crescenzo Rivellini, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

Pievienot: 11 02 01 04

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 02 01 04							400 000	400 000	400 000	400 000
Rezerve										
Kopā							400 000	400 000	400 000	400 000

Pozīcija:

Izmēģinājuma projekts — Viena instrumenta izveide zvejas un akvakultūras produktu komercnosaukumu

jomā

Piezīmes:

Pievienot šādu tekstu:

Komercnosaukumi ir katras dalībvalsts atbildīgo iestāžu pārziņā; būtu jāievieš vienots instruments, lai Eiropas patērētājiem nodrošinātu, ka dažādie nosaukumi ir pārredzami un saskaņoti, un lai būtu vieglāk pārbaudīt attiecīgo informāciju.

Šā izmēģinājuma projekta mērķis būtu izveidot:

— *datubāzi, kurā iekļauta visa informācija saistībā ar komercnosaukumiem (PLO nomenklatūru kodu, kombinētās nomenklatūras, muitas nomenklatūras, veselības nomenklatūras vai starptautiskie nepatentētie nosaukumi), sugu zinātniskie nosaukumi saskaņā ar FishBase sistēmu, sugu nosaukumi dalībvalstu oficiālajās valodās un, iespējams, vispārpieņemti reģionālie vai vietējie apzīmējumi);*

— *ekspertu sistēmu, lai analizētu saskaņotību starp dažādiem apzīmējumiem un nomenklatūrām;*

— *īpašu tīmekļa vietni.*

Juridiskais pamats:

Pievienot šādu tekstu:

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 49. panta 6. punktam Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.).

Pamatojums:

Kā daļu no zvejas un akvakultūras produktu tirgus kopīgās organizācijas reformas Komisija ierosina uzlabot šo produktu marķēšanu (IV nodaļa).

Tiek ierosināts, ka neatkarīgi no to izcelsmes obligātajā informācijā būtu jāiekļauj visu to produktu komercnosaukumi, kurus realizē Savienības teritorijā.

=====

Grozījuma projekts 6819

==== PECH/6819 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, João Ferreira, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

Pievienot: 11 02 04

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 02 04							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezerve										
Kopā							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Pozīcija:

Izmēģinājuma projekts — Atbalsta pasākumi maza mēroga piekrastes zvejai un nerūpnieciskai zvejai

Piezīmes:

Pievienot šādu tekstu:

Pievienot šādu tekstu:

Št aproprīācija ir paredzēta, lai finansētu atbalsta pasākumus maza mēroga piekrastes zvejai un nerūpnieciskai zvejai, palīdzot koordinēt rīcību un novirzīt līdzekļus no citiem instrumentiem, ar mērķi risināt īpašās problēmas šajā zivsaimniecības nozares sektorā.

Izmēģinājuma projektā iekļaus šādus pasākumus:

? ES maza mēroga zivsaimniecības sektora analīze;

? ES instrumentu un finansēšanas avotu noteikšana, kurus varētu izmantot šajā sektorā;

? to maza mēroga piekrastes zvejas un nerūpnieciskas zvejas jomu noteikšana, kurās varētu izmantot pieejamos instrumentus, darbības, pasākumus un finansējumu;

? analīze par to, cik lielā mērā ar pašreizējiem instrumentiem var apmierināt maza mēroga piekrastes zvejas un nerūpnieciskas zvejas sektora vajadzības, un, pamatojoties uz šo analīzi, nepieciešamo korekciju ierosināšana.

Mērķis ir radīt pamatu ES atbalsta programmai maza mēroga piekrastes zvejai un nerūpnieciskai zvejai, palīdzot koordinēt rīcību un novirzīt līdzekļus no citiem instrumentiem, ar mērķi risināt īpašās problēmas šajā zivsaimniecības nozares sektorā.

Juridiskais pamats:

Pievienot šādu tekstu:

Padomes 2002. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 2371/2002 par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku (OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.).

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 49. panta 2. punktam Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.).

Pamatojums:

Šis izmēģinājuma projekts attieksies uz sagatavošanās darbiem, lai izveidotu ES atbalsta programmu maza mēroga piekrastes zvejai un nerūpnieciskai zvejai, palīdzot koordinēt rīcību un novirzīt līdzekļus no citiem instrumentiem, ar mērķi risināt īpašās problēmas šajā zivsaimniecības nozares sektorā. Mērķis ir papildināt esošo atbalstu maza mēroga piekrastes zvejai, ko sniedz saskaņā ar EZF un nākotnē paredzēto Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu, jo tas ir nepietiekams.

Grozījuma projekts 6820

==== PECH/6820 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, João Ferreira, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

Pievienot: 11 02 05

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 02 05							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezerve										
Kopā							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Pozīcija:

Izmēģinājuma projekts — pasākumi, lai uzlabotu zivju cenu veidošanas procesu pirmajā pārdošanā

Piezīmes:

Pievienot šādu tekstu:

Pievienot šādu tekstu:

Šī pozīcija ir paredzēta tādu pasākumu atbalstīšanai, ar kuriem uzlabo zivju cenu veidošanas procesu pirmajā pārdošanā, veicinot godīgu un atbilstīgu pievienotās vērtības sadali visā vērtību ķēdē, proti, mērķis ir paaugstināt ražotāju cenu, nepasliktinot cenu patērētājam, kā arī atbalstīt pasākumus, lai nodrošinātu, ka ražošanas izmaksas ir viens no mainīgajiem, ko ņem vērā cenas veidošanā.

Šis izmēģinājuma projekts papildina Eiropas Tirgu novērošanas centra darbības un tajā iekļauts priekšlikums un pasākumu īstenošana, lai uzlabotu zivju cenu pirmās pārdošanas reizē un veicinātu godīgu un atbilstīgu pievienotās vērtības sadali visā vērtību ķēdē.

Juridiskais pamats:

Pievienot šādu tekstu:

Padomes 1999. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 104/2000 par zivsaimniecības un akvakultūras

produktu tirgu kopīgo organizāciju (OV L 17, 21.1.2000., 22. lpp.).

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 2. panta 49. punktam Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.).

Pamatojums:

Šis grozījums ir paredzēts, lai sagatavotu pasākumu ieviešanu, ar kuriem tiktu veicināta godīga un atbilstīga pievienotās vērtības sadale visā vērtību ķēdē, ņemot vērā, ka šādas sadales trūkums ir viens no iemesliem smagai ekonomiskai situācijai visā zvejniecības nozarē, kas uzsvērts arī Eiropas Parlamenta 2011. gada 12. maija rezolūcijā par naftas cenu pieauguma izraisīto krīzi Eiropas zivsaimniecības nozarē. Šis izmēģinājuma projekts nepārklāsies ar Eiropas Tirgu novērošanas centra darbībām, jo tās tiks papildinātas.

Grozījuma projekts 6821

=== PECH/6821 ===

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, Alain Cadec, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

Pievienot: 11 02 06

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 02 06							400 000	400 000	400 000	400 000
Rezerve										
Kopā							400 000	400 000	400 000	400 000

Pozīcija:

Izmēģinājuma projekts — izveidot izsekojamības uzraudzības centru, lai varētu ieviest vienotu Eiropas publisko ekomarķējumu zivsaimniecības un akvakultūras produktiem

Piezīmes:

Pievienot šādu tekstu:

Ekomarķēšanas sistēma nodrošinās veidu, kā apliecināt, ka visi ES tirgū laistie produkti atbilst līdzvērtīgām sociālajām, veselības un vides prasībām. Tā dos iespēju veicināt komerciālu savstarpīgumu, jo īpaši attiecībā uz produktu svaigumu, kvalitāti, izcelsmi un izsekojamību, kā arī darba apstākļiem.

Šis izmēģinājuma projekts paredz izveidot izsekojamības uzraudzības centru, kas apvienotu visu ieinteresēto personu pārstāvjus visos līmeņos (zvejniecības un akvakultūras nozare, visu līmeņu pārvaldības iestādes, patērētāji), lai noteiktu attiecīgus kritērijus ekomarķējuma izveidošanai.

Ņemot to vērā, uzraudzības centrs:

salīdzinās pastāvošos ekomarķējumus;

noskaidros ieinteresēto personu viedokli īpašā tīmekļa vietnē;

noteiks attiecīgus kritērijus ekomarķējuma izveidošanai;

izstrādās specifikācijas;

izstrādās komunikācijas programmas projektu un logo, lai popularizētu ekomarķējumu visā Eiropas Savienībā;

sagatavos gala ziņojumu, kurā apkopos visu iepriekš minēto, un iesniegs to Komisijai, lai varētu izstrādāt tiesību akta priekšlikumu par ekomarķējuma izveidi.

Juridiskais pamats:

Pievienot šādu tekstu:

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 49. panta 6. punktam Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.).

Pamatojums:

Parlaments vairākas reizes (skatīt A6-0219/2006 un A7-0207/2010) ir aicinājis radīt vienotu Eiropas publisko ekomarķējumu zivsaimniecības un akvakultūras produktiem. Ekomarķējuma mērķis ir nodrošināt Eiropas Savienībā pārdodamo zivsaimniecības un akvakultūras produktu optimālu izsekojamību, balstoties uz skaidriem kritērijiem, tostarp veselības, sociālajiem un vides kvalitātes kritērijiem. Ekomarķēšanas sistēmā tiks paredzētas arī zivsaimniecības resursu saglabāšanas un ilgtspējības prasības.

Grozījuma projekts 6822

== PECH/6822 ==

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, Alain Cadec, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

Pievienot: 11 02 07

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 02 07							400 000	400 000	400 000	400 000
Rezerve										
Kopā							400 000	400 000	400 000	400 000

Pozīcija:

Izmēģinājuma projekts — ES zivju un akvakultūras produktu izsoļu tirgu tīklu veidošana

Piezīmes:

Pievienot šādu tekstu:

Zivju un akvakultūras izsoļu tirgiem ir būtiska nozīme ekonomiskā aspektā (investīcijas, ekonomikas pievilcība), sociālajā jomā (teritorijas plānošana, nodarbinātība), veselības ziņā (higiēnas standarti) un vides jomā (stingra kontrole).

Šis izmēģinājuma projekts paredz izveidot uz tīmekļa vietnes balsītu platformu tīklu veidošanai starp ES izsoļu tirgiem. Platformu vadīs ekspertu grupa, kas sniegs ieteikumus izsoļu tirgiem par informācijas ieviešanu tiešsaistē.

Šī Eiropas mēroga informācijas un apmaiņas platforma nodrošinās ar tirgu saistītās informācijas pieejamību sabiedrībai.

To izmantos, lai pircējiem nosūtītu un izplatītu informāciju par zivsaimniecības un akvakultūras produktu apjomu, kvalitāti un cenu.

Tas būs ekspertu tīkla pārraudzīts publisks tirgus uzraudzības instruments, kurš sniegs izsoļu tirgiem un visām ieinteresētajām personām ražošanas ķēdē tām nepieciešamo informāciju.

Tas sekmēs tiešo pārdošanu, nodrošinot tiešu reāllaika informāciju pircējiem un tirgus analīzes rīku pastāvīgu pieejamību.

Līdzās zvejniecības datu apmaiņas serverim (FIDES II) tas palīdzēs veidot izsoļu tirgu tīklu, sniedzot labumu tirgus dalībniekiem un it īpaši piedāvājot pircējiem ilgtermiņa redzējumu par ES zivsaimniecības produktu tirgu.

Paredzēta arī datubāzes izveide par ES zivju un akvakultūras produktu izsoļu tirgiem un to iespējamo darbību jaudu un labākās prakses apmaiņas veicināšana.

Izmēģinājuma projektam piešķiramā apropriācija tiks izmantota, lai izplatītu informāciju par to produktu apjomu, kvalitāti un cenu, kuri pieejami dažādos izsoļu tirgos visā ES. Līdzekļi tiks izmantoti arī tam, lai uzlabotu ES zivsaimniecības un akvakultūras produktu tirgus darbību un paplašinātu informācijas sniegšanu par to.

Juridiskais pamats:

Pievienot šādu tekstu:

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 49. panta 6. punktam Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK,

Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.).

Pamatojums:

ES zivsaimniecības nozarei ir jāapmierina gan lielu, gan mazu Eiropas mazumtirgotāju vajadzības apjoma un kvalitātes ziņā. Zivju un akvakultūras produktu pārdošanas apjomi izsoļu tirgos ES ievērojami atšķiras, un organizācijām, kas vada šos tirgus, ir nepieciešams pēc iespējas ātrāk un vienkāršāk sniegt iespējamiem pircējiem informāciju par izkrautajiem apjomiem, lai zivis nepaliktu nepārdotas un ES zivsaimniecības produktu tirgus nestu lielāku peļņu.

Grozījuma projekts 6823

==== PECH/6823 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, João Ferreira, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

Pievienot: 11 06 14

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 06 14							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezerve										
Kopā							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Pozīcija:

Izmēģinājuma projekts — Valsts apdrošināšanas sistēmas izveide neparedzētiem gadījumiem zivsaimniecības nozarē

Piezīmes:

Pievienot šādu tekstu:

Šī apropriācija ir paredzēta, lai atbilstītu pasākumus valsts apdrošināšanas sistēmas izveidei zivsaimniecības nozarē. Tā nodrošinātu segumu tādos neparedzētu iemeslu dēļ radušos ārkārtas gadījumos kā dabas katastrofas vai zvejas darbību piespiedu pārtraukšana, kas saistīta ar, piemēram, zivju krājumu atjaunošanas plāniem vai ierobežojumiem attiecībā uz piekļuvi svarīgām izejvielām. Izmēģinājuma projekta ietvaros tiktu pārbaudīts, vai aizsardzības shēmas, kas pastāv citās jomās (piemēram, lauksaimniecībā), varētu izmantot zvejniecības nozarē un vai šādam nolūkam būtu jāveic kādi grozījumi.

Juridiskais pamats:

Pievienot šādu tekstu:

Padomes 2006. gada 27. jūlija Regula (EK) Nr. 1198/2006, par Eiropas Zivsaimniecības fondu (OV L 223, 15.8.2006., 1. lpp.).

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 49. panta 2. punktam Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.).

Pamatojums:

Izmēģinājuma projektā paredzēti sagatavošanās darbi valsts apdrošināšanas sistēmas izveidei, kas darbosies kā drošības tīkls zvejniekiem un kuģu īpašniekiem, ja šajā ārkārtīgi neaizsargātajā nozarē gadīsies kādi neparedzēti notikumi.

Grozījuma projekts 6824

==== PECH/6824 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, João Ferreira, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

Pievienot: 11 06 15

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 06 15							2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000
Rezerve										
Kopā							2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000

Pozīcija:

Izmēģinājuma projekts — Degvielas cenu stabilitātes garantiju fonda izveide

Piezīmes:

Pievienot šādu tekstu:

No šīs apropriācijas paredzēts segt garantiju fonda izveides izmaksas, lai nodrošinātu degvielas cenu stabilitāti.

Juridiskais pamats:

Pievienot šādu tekstu:

Padomes 2006. gada 27. jūlija Regula (EK) Nr. 1198/2006, par Eiropas Zivsaimniecības fondu (OV L 223, 15.8.2006., 1. lpp.).

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 49. panta 2. punktam Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.).

Pamatojums:

Arvien pieaugošās degvielas cenas apdraud neskaitāmu zvejas uzņēmumu turpmāku pastāvēšanu. Komisija šai problēmai nav pievērsusi pietiekamu uzmanību. Neskarot turpmāku pasākumu pieņemšanu nākotnē, ir jārikojas jau tagad — pirms iestājušās postošas sociālās un ekonomiskās sekas. Atbilstoši Parlamenta 2011. gada maija rezolūcijai par naftas cenu pieauguma izraisīto krīzi Eiropas zivsaimniecības nozarē būtu jāizveido ES līdzfinansēts garantiju fonds, lai saglabātu degvielas cenas stabilas.

Grozījuma projekts 6825

==== PECH/6825 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, João Ferreira, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

Pievienot: 11 06 14

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 06 14							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezerve										
Kopā							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000

Pozīcija:

Izmēģinājuma projekts — Atbalsta pasākumi zvejniecības nozarē saistībā ar degvielas cenu kāpumu

Piezīmes:

Pievienot šādu tekstu:

Šī apropriācija ir paredzēta to pasākumu segšanai, ar kuriem zivsaimniecības nozarei palīdz pārvarēt nopietno krīzi, ko rada gan benzīna, gan dīzeļdegvielas cenu ievērojamais pieaugums.

Izmēģinājuma projekta ietvaros:

- analizēs ietekmi, ko degvielas cenu pieaugums rada dažādos flotes segmentos dalībvalstīs;
- izskatīs iespēju izmantot ES budžeta līdzekļus un rezerves ārkārtas atbalsta pasākumu finansēšanai, kas

ļaus nozarei tikt galā ar degvielas cenu kāpuma radītajām grūtībām līdz brīdim, kamēr ieviesīs cita veida pasākumus;

- veiks īstermiņa, vidēja termiņa un ilgtermiņa pasākumus, lai nodrošinātu nozares ilgtspēju.

Apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus par projektu izstrādi, kuru mērķis ir padarīt EZF efektīvāku kuģu nomaiņas un modernizācijas veicināšanā, ar mērķi padarīt nozari ilgtspējīgāku, uzlabojot zvejas rīku selektivitāti un aizstājot dzinējus, lai uzlabotu drošību, vides aizsardzību un taupītu degvielu, jo īpaši maza mēroga piekrastes un nerūpnieciskās zvejas nozarē, kā arī lai aizstātu kuģus, kas ir vairāk nekā 20 gadus veci un vairs nav droši.

Juridiskais pamats:

Pievienot šādu tekstu:

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 49. panta 6. punktam Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.).

Pamatojums:

Ievērojamais degvielas cenu kāpums krīzi zvejniecības nozarē vēl vairāk padziļinājis, turpinot vājināt nozares ekonomisko dzīvotspēju un ievērojami samazinot jau tā trūcīgos ienākumus no zvejniecības. Komisijas ierosinātie pasākumi, jo īpaši energoefektivitātes uzlabošanas jomā, ir vidēja termiņa un ilgtermiņa pasākumi. Tomēr vajadzīgi arī pasākumi, kuriem būs tūlītēja ietekme, tāpēc tiek ierosināts šis izmēģinājuma projekts.

Grozījuma projekts 6826

==== PECH/6826 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, Alain Cadec, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

Pievienot: 11 07 04

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 07 04							600 000	600 000	600 000	600 000
Rezerve										
Kopā							600 000	600 000	600 000	600 000

Pozīcija:

Izmēģinājuma projekts — Tādu apgabalu noteikšana, kuri piemēroti akvakultūras attīstīšanai Eiropas Savienībā

Piezīmes:

Pievienot šādu tekstu:

Parlaments pilnībā apzinās, ka saskaņā ar subsidiaritātes principu piekrastes un jūras teritoriālā plānošana ir dalībvalstu pārziņā. Tomēr daudzos gadījumos centienus attīstīt akvakultūru Eiropas Savienībā kavē tas, ka trūkst pienācīgas koordināciju starp dažādām jūrniecībā ieinteresētu personu interesēm.

ES varētu dot vērtīgu ieguldījumu, nosakot apgabalus, kuri piemēroti akvakultūras attīstīšanai Eiropas Savienībā, turklāt nepārkāpjot subsidiaritātes principu. Tas sniegtu skaidrāku Eiropas redzējumu saprātīgai, ilgtspējīgai un intensīvai akvakultūras nozares attīstībai dalībvalstīs.

Saskaņā ar šo izmēģinājuma projektu finansējums tiks paredzēts pētījumam, lai noteiktu teritorijas, kas piemērotas akvakultūras attīstībai visā ES. Šā pētījuma rezultāti būs pieejami dalībvalstīm un ieinteresētajām personām akvakultūras nozarē.

Pētījuma mērķis:

– noskaidrot jūrniecības nozaru pārstāvju viedokļus;

- noteikt teritorijas, kas piemērotas saprātīgas un intensīvas akvakultūras attīstīšanai; tas paredzētu arī kartes izstrādi, kurā iezīmētu teritorijas ar lielu potenciālu;
- noteikt juridiskos šķēršļus akvakultūras attīstības zonu izveidei.

Juridiskais pamats:

Pievienot šādu tekstu:

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 49. panta 6. punktam Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienų vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.).

Pamatojums:

Kopējās zivsaimniecības politikas reformas priekšlikumā uzsvērta pieaugoša nozīme, kas vairāku faktoru dēļ akvakultūrai kā pārtikas avotam būs nākotnē. Akvakultūra ir inovatīva nozare, kas nodrošina darba vietas un augstas kvalitātes produktus, ar kuriem papildina Eiropas zivsaimniecības nozares nodrošināto. Tāpēc šai nozarei jāsniedz pienācīgs atbalsts. Būtu jāveicina jebkāda veida pētījumi, kas palīdzēs šai nozarei attīstīties.

=====

Grozījuma projekts 6827

==== PECH/6827 ====

iesniedza Zivsaimniecības komiteja, referents/-e Crescenzo Rivellini, Antonello Antinoro, Zivsaimniecības komiteja

SECTION III — COMMISSION

Pievienot: 11 09 06

	2012. gada budžets		2013. gada budžeta projekts		Padomes nostāja 2013		Starpība		Jaunā summa	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 09 06							350 000	350 000	350 000	350 000
Rezerve										
Kopā							350 000	350 000	350 000	350 000

Pozīcija:

Izmēģinājuma projekts — Jūras aizbildņi

Piezīmes:

Pievienot šādu tekstu:

a) Pievienot šādu tekstu:

Novērtēt iespējamību pēc iespējas labāk izmantot gan aktīvās zvejas kuģus, kuriem jāpamet Kopienas flote, gan zvejnieku pieredzi un praktiskās zināšanas, lai dotu labumu kā pašiem zvejniekiem, tā sabiedrība kopumā.

a) Gandrīz reālos apstākļos pārbaudīt tehnisko un ekonomisko dzīvotspēju tam, kā varētu notikt pārorientēšanās no zvejniecības uz jūrniecības darbībām. Procesā jāiesaistās tiem, kuri darbojas šajā nozarē kā kuģu apkalpes locekļi, taču vairs nevar nodrošināt sev iztiku no zvejniecības. Tomēr viņiem ir jūras pieredze un zināšanas, kas varētu tikt zaudētas, ja tiks meklēti alternatīvi ienākumu avoti uz sauszemes.

b) Gandrīz reālos apstākļos pārbaudīt iespēju, kā zvejas kuģus varētu pārveidot par kuģiem, kuri darbojas kā platforma daudzveidīgām vides un jūrniecības darbībām, kas nav zvejniecība, galvenokārt iesaistoties atkritumu savākšanā no jūras.

c) Gandrīz reālos apstākļos noteikt darbības izmaksas, kādas būtu saskaņā ar iepriekš minētajiem nosacījumiem strādājošam kuģim, kā arī iespējamās finansējuma avotus. Tomēr ar jebkādu šādu finansējumu vajadzētu atbalstīt tikai darbību uzsākšanu. Ilgtermiņā tām jābūt pašfinansējošām.

d) Noteikt, kāda apmācība nepieciešama zvejniekiem, lai veiktu jaunās funkcijas un sasniegtu noderīgus rezultātus.

e) Atbalstīt zvejas jaudu samazināšanu saskaņā ar KZP reformas mērķiem, nodrošinot pozitīvus stimulus

kuģu īpašniekiem un zvejniekiem, kuri atstāj šo nozari, un mudināt viņus atrast vai attīstīt alternatīvus pasākumus, kas notiktu jūrā un/vai piekrastes rajonos.

f) Līdztekus zvejai mudināt veikt papildu darbības arī tos zvejniekus, kuri turpinās strādāt šajā nozarē.

g) Noteikt nepieciešamos administratīvo un juridisko regulējumu jūras aizbildņu darbību saskaņošanai un koordinācijai ar attiecīgajām iestādēm un/vai attiecīgajām administratīvajām struktūrām.

h) Gandrīz reālos apstākļos pārbaudīt jūras aizbildņu koncepcijas īstenošanu nākamajā plānošanas periodā.

Juridiskais pamats:

Pievienot šādu tekstu:

Padomes 1999. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 104/2000 par zivsaimniecības un akvakultūras produktu tirgu kopīgo organizāciju (OV L 17, 21.1.2000., 22. lpp.).

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 2. panta 49. punktam Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.).

Pamatojums:

Mērķis būtu saglabāt darbavietas piekrastes iedzīvotājiem un pēc iespējas labāk izmantot zvejnieku jūras pieredzi un praktiskās zināšanas, lai viņus labāk integrētu jūrniecības ekonomikā plašākā nozīmē, tādējādi palielinot nodarbinātības iespējas, uzlabojot apstākļus gan nozarei kopumā, gan arī atsevišķām zvejniekiem, un saglabāt zvejnieku kopienas kā dzīves kvalitātes avotu piekrastes rajonos.